

## ROLNICZY, HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY.

Dnia 29 Października  
10 Listopada

N<sup>o</sup> 87.

Rok 1859.

### PRZEGLĄD KRYTYCZNY

NIKTÓRYCH DZIEŁ AGRONOMICZNYCH.

(Dokończenie.)

Część drugą, rolniczą, rozpoczyna artykuł: *Od czego zależą urodzaje?* Jest to rozprawa szwedzkiego agronoma, którą p. Mieczyski streścił i wydrukował najprzód w Ziemiannie, potem przedrukował w Przeglądzie Rolniczym, a po raz trzeci w osobnym dziele. Następny artykuł: *O przygotowywaniu siana*, także streszczony z artykułu jednego z gospodarzy angielskich, nie nie zawiera w sobie nowego, ani nowego sposobu suszenia, ani nowych spostrzeżeń, ani nowego rozumowania. Wszystko w nim zwyczajne, stare, znane, i w pierwszym lepszym dziele agronomicznym lepiej i dokładniej rozwinięte.

Potem idzie szereg artykułów tłómaczonych lub przerabianych z pism zagranicznych, a mianowicie: *Siano brunatne według metody Bistrema*, jest to artykuł bardzo właściwy w piśmie peryodycznym, ale nie mający żadnej wartości w osobno wydawanym dziele. Dając opis nowej metody, trzeba było obszernie rozpisać się o samym sianie brunatnym, wykazać naturę jego, przyczyny większej pożywności, wszystkie próby jakie w przedmiocie tym w naszym kraju zostały dokonane, słowem, dać rozprawę o sianie brunatnym i objaśnić w niej wszystko co tylko z niem ma związek. P. Mieczyski uznał jednak za niewłaściwą tak mizalną pracę i dał nam też ni to ni owo, niby coś, ale w gruncie rzeczy zupełnie nic.

Artykuł *Guano i rozliczne jego gatunki*, w daleko lepszych przekładach, ciekawszych i bardziej nauczających, już był głoszony we wszystkich warszawskich kalendarzach od lat sześciu albo i więcej. Powtarzając go więc w oddzielnym wydaniu, należało przecież dodać choć odrobinę swego np. o sposobie używania guana za granicą i jakie u nas z przedsiębiornych prób wypadły rezultata.

Tęj samej wartości idą następnie artykuły o *chwastach z ryccinami*, o *wywarze*, o *soli dla bydła*, o *sorgo cukrowym*, o *lesie*, o *mleku*, o *drzewach* i t. d., nad którymi bliżej nie zastanawiam się, nie chcąc dłużej nudzić siebie i czytelników. Jedno w nich pobieżne traktowanie przedmiotu, jedna niedokładność i jeden brak gruntownych wiadomości. Dość przejrzeć artykuł o lasach i drzewie aby się przekonać o słuszności mego zdania. Autor w artykule tym, tak szumnym obdarzonym tytułem, obejmującym zaledwie siedm kartek, zastanawia się najprzód nad użytecznością drzewa i wylicza wszystko do czego drzewo służy, np. na sprzęty, opał i t. d. Czyż kto wątpi o tém? czyż, że drzewem się pali i z drzewa wyrabiają się różne rzeczy, dopiero dowiadujemy się od p. Mieczyskiego! Gawędzi następnie o dawnej niedbałości w lasach, dzisiejszych chęciach podniesienia gospodarstwa leśnego, o tanich i nieogłędnych przedażach lasów, o wypuszczaniu Niemcom w krudunek, o koniecznej potrzebie drzewa, jakbyśmy dopiero od autora o tém dowiadawali się. Następnie z wykrzyknikiem traicznego przestachu przedstawia okropność, gdybyśmy drzewa nagle pozbawieni zostali; wraca się potem znowu do jego użytku na opał, do niszczenia lasów, daje następnie rozrzewniający obraz okolic bezleśnych i w końcu przychodzi do rezultatu: że *lasy całą naszą uwagę zwrócić powinny*.

Rzeczywiście mocno autorowi wdzięczni jesteśmy za dowiedzenie tak wielkiej prawdy; kopać się wprawdzie do niej trzeba aż przez dwie całe kartki Bóg wie nie po jakich manowcach, jednak miły trud, gdy się tak świeżą myśl odkryje.

Następnie autor mówi o lasach w stanie dzikim i zagospodarowanym, o przyczynach wycinania lasów, sięgając prawie aż do stworzenia świata, jak *lasy ponure musiały ustępować uprawie gruntu*, potem wraca się znow do okropności zupełnego zniszczenia lasów, i kończy wreszcie zdaniem, iż należy z lasów, obok korzyści w chwili obecnej, zapewnić korzyść z nich i dla przyszłej potężności.

Prawda, jakie to nowe i nikomu nieznanne! a jaki we wszystkim chaos, jaka mieszanina i płątanina, jaki zamęt w rzucaniu zdań pobieżnych; to czysty labirynt, w którym można chodzić do skończenia świata, a nie dobijesz się ani do jednej myśli mogącej znudzonemu czytelnikowi przynieść wytchnienie przyjemne.

Po zachęceniu czytelnika do czytania *Sylwana*, autor zastanawia się nad nauką leśnictwa, nad jej pożytkiem, nad potrzebą wielu pomocniczych umiejętności, nad koniecznością łączenia praktyki z teorią, i wreszcie podaje prawideł ośm uprawy lasu. W tak więc krótkim artykuliku, którego treść wiernie spisałem, wszystko znaleźć można, i naukę, i historję, i krytykę, i morał, i filozofję, i poezję, owo zgola wszystko, ale jaki w tém wszystkim ład, jaka dokładność, jaka loika, jaki związek rzeczy jednej z drugą i jaki czego cel, to o to nie pyta.

Już to przyznać należy, że w kompilacji p. Mieczyski daleko jest szczęśliwszy niż w pracach oryginalnych—pierwsze bowiem, choć także powierzchowne i nic nikogo nie nauczą, przynajmniej dadzą się czytać; oryginalne zaś prace do niczego nie prowadzą. Na dowód powyższego twierdzenia przebiegnę teraz same oryginalne prace p. Mieczyskiego. I tak, w artykule *O dozorze nad robotnikami wiejskimi* powiada:

*Oddawna jest rzeczą wiadomą, że polski gospodarz nie stanowi oddzielnego samoistnego typu w naszej społeczności, a dzieli się na wiele ostatecznych odcienn; (?) są ludzie młodzi, z pewnego rodzaju światowem wykształceniem, niekiedy sentymentalni, w większej części wybredni i rozpieszczeni; u nich włościanin, ta praktyczna natura, zawsze będzie w tém położeniu, jakie jasno wypływa z osobistych pojęć pana i sługi, gospodarza i robotnika. Są znowu gospodarze stariej daty, nie tyle sentymentalni, nie tyle ukształceni, lecz więksi za to mistrze w obchodzeniu się z robotnikami.*

Pytamy się co znaczy nie stanowienie przez gospodarzy naszych oddzielnego typu, a dzielenie ich na wiele ostatecznych odcienn? Więc czemuże są! Dalej powiada autor:

— Często się zdarza, że nie pan służy na osobności, ale sługa panu wymawia jego niewłaściwe postępowanie; to przekonany, że pan ma *wiatr w głowie*, a służący więcej ma rozsądku i taktu. Już dwadzieścia lat Bogu dzięki, jak gospodaruję i mam do czynienia z robotnikami wiejskimi, a jeszcze nie slyczałem aby włościanin prawil panu kazanie.

Mówiąc dalej autor o pijaństwie, radzi, aby przy malém upiciu udawać, że się tego nie widzi, przy większym, gdy robi awantury, lepiej mu związać ręce i nogi, zwłaszcza, że i dziecko może

związać pijanego. Nie związany, powiada przezorny autor, może albo sobie wyrządzić szkodę, albo na sianie zapalić fajkę i ztąd gotowy pożar, a w zimie na dworze może zmarznąć.

Po tych wyborych i nauczających radach dalej czytamy:

*W drodze jest najbardziej utrudzającym, kiedy sługa zupełnie się upije, tu może w podróży nastąpić wypadek (zupełnie nie wątpliwy). Najlepszy środek posadzić go obok siebie; wprawdzie to nieprzyjemne sąsiedztwo, ale tu jest właśnie pole pokazać się ludzkiemu i zyskać sympatyę służącego, to największa dla niego kara.*

Już piąty krzyżyk życia kończę, a pierwszy raz słyszę, aby ludzkość i zyskiwanie sympatyj mogły być karą dla pijanego wyrobnika. Pomysł to rzeczywiście nowy i zupełnie oryginalny.

Porzucając niepotrzebne komentarze, bo rzecz mówi sama za siebie, brnę dalej.

W artykule: *Kilka uwag nad artykułami jakie w kalendarzach zamieszczać należy*, autor rozpoczyna rzecz od kalendarzy Duńczyńskiego, następnie przeskakuje do dzisiejszych i rzuca zdanie, że jeżeli «w kalendarzu jest umieszczona uwaga, celem postępu nacechowana, to może więcej wpłynąć na postęp gospodarstwa w kraju, niżeli tysiące dzieł w stylu czysto-naukowym.» Proszę uważać, że uwaga, jedna tylko uwaga w kalendarzu, może być więcej wpływowa jak tysiące dzieł.

Następnie autor, wygłosiwszy z całą powagą nauczycielską zdanie, że: umieszczanie artykułów popularnych w kalendarzach, więcej jedna zasługi wydawcom i kalendarze ich lepszymi czyni, aniżeli umieszczanie artykułów ściśle naukowej treści, tak skreśla, jak pociągają, jakoś artykułów w kalendarzu umieszczać się winnych.

«W kalendarzu więc gospodarz przemysłowy, jeżeli znajdzie artykuł nacechowany korzyścią, która wynika z przerobienia rzeczy rodzinnych, powie: *Kalendarz ten jest dobry.*

«Gospodarz wiejski, pracujący tak jak jego ojcowie bez postępu, czytając w kalendarzu, już to coś z hodowli bydła, już to o sposobie w jakim ma postępować w pielęgnowaniu roślin, kiedy ciąć, zbierać, najwinnie wyrzeknie: *taki kalendarz ja lubię.*

«Ogrodnik, znalazłszy coś nowego ze swego przedmiotu, myśliwy z łowiectwa, bartnik z pszczolnictwa, leśnik z gospodarstwa leśnego i t. d., sprawiedliwie powiedzą: *Kalendarz ten nam się podoba.*

«W ogólności przeto, za pierwszą część kalendarza, najstosowniej oznaczam część gospodarską.»

W części drugiej kalendarza radzi zamieszczać: *historie w najrozleglejszym tego wyrazu znaczeniu.* Historie jaką? czy powszechną czy polską? Ależ na to za szcuple ramy kalendarza, kiedy jeszcze przeznaczają dla nich statystykę i inne nauki, zapewne przyrodzone, budownictwo, kulturę, technikę, powieści, poezję, wszystko co piękne (!) meteorologię, rady dla gospodyń, gospodarzy i tak nazwane *koncepta z kalendarza!*

W artykule *Zarysy pszczolnictwa*, nie nikogo nienauczającym, równie jak wszystkie powierzchownym, pustym, znajduje się już nie tłumaczenie, ale przedruk pracy księdza Jana Dolinowskiego z dzieła rokiem wcześniej, także przez p. Mieczynskiego, pod tytułem: *Pszczolnictwo polskie* wydane go.

Przy końcu dzieła *Rzeczy gospodarsze* znajdują się trzy rozbiory: jeden *Ekonomii* Jakóba Gostomskiego, starszej jak świat, bo jeszcze w roku 1588 wydanej; drugi dotyczący dzieła Łyskowskiego *Gospodarz*, w którym p. Mieczynski wygłosiwszy kilka ogólników o całym dziele, przyczepia się do jego małej cząsteczki, to jest do pszczolnictwa; i trzeci wreszcie pochwalny, o *Plan-tacji buraków*, Ignacego Maciejowskiego, pracy bardzo zwyczajnej, zupełnie nie spodziewającej się takiego czolobitnego rozgłosu.

O dziełku pierwszym mówiłem mniej, bo autor czy tłumacz, lub kompilator czuł jego niedostateczność, kiedy nawet początkowych liter swego nazwiska na tytule nie położył, kontentując się zyskiem, jakie mu ta praca przyniosła. Pan Mieczynski przeciwnie, nie tylko o nazwisku swém nie przepomniał, ale nie położył źródła, z których co wyjął, i wydał różne rzeczy małej wartości.

J. S.

**Pijawka, jej hodowanie i pielęgnowanie, oraz korzyści z jej hodowli** wypływające, przez Augusta Jourdiera, przełożył i uwagami uzupełnił Albin Kohn. Z siedmiu drzeworytami. Warszawa. 1860.

Do najświeższych dzieł gospodarskich liczymy właśnie co powojnową książkę traktującą o pijawce i jej hodowli, w celu pomnożenia zysków z gospodarstwa wiejskiego. Przedmiot to jeszcze prawie nowy i nietknięty u nas. Wprawdzie wyszło już dawniej u nas podobnego rodzaju dziełko przez Dra Szokalskiego, lecz to wyczerpane zostało z handlu księgarskiego. Nie mieliśmy sposobności poznać dziełka p. Szokalskiego, nie możemy też o niem nic powiedzieć, na jakim stopniu rozwoju i udoskonalenia została tam hodowla pijawek przedstawiona. W ostatnich upłynionych bowiem latach, pielęgnowanie tych istot, tyle pożytecznych i tak niezbędnych w medycynie, zrobiło zadziwiające postępy, które znakomity francuzki autor Jourdier zamieścił w swém dziele, a które właśnie na polski język przełożone zostało.

Chów pijawek, nie już dziko jak dotąd, ale według zasad rozumnie i troskliwie prowadzony, może się stać źródłem nowych korzyści dla kraju, a to tak przez wywóz za granicę, jak i przez obfite spotrzebowanie w handlu wewnętrznym; jest jeszcze także ważna i ta okoliczność, że dać może zatrudnienie i zarobek licznym familiom, co jest także nie do odrzucenia w tych ciężkich obecnych czasach.

Nikt nie może nam powiedzieć, że klimat nasz będzie przeciwny temu przedsiębiorstwu, gdyż same fakta zbyt widocznie zbijają to uprzedzenie. Pijawka bowiem lekarska żyje dziko we wszystkich wodach Polski, tylko przez nieumiejętne z nią postępowanie, wyniszczoną tak została, że dzisiaj tylko w bardzo ograniczonej ilości u nas się znajduje. I co dawniej w tak ogromnych ilościach z naszych błot i wód była wylawianą na handel zagraniczny, to teraz zaledwie na potrzebę domową wystarcza. Nie mogło też być inaczej; wszyscy na wyścigi ją niszczyli, a nikt nie pomyślał o rozmnożeniu jej, o jej zachowaniu. Zostawmy tylko rzeczy te w tym samym stanie jak są dzisiaj, a najdalej za jakie lat dwadzieścia, a może i krócej nawet, pijawki w warszawskich szpitalach używane będą sprowadzane aż z Sardynii, Algierii, z Francji; ale w błotach polskich i wodach tylko się żaby znajdować będą, dopóki może jaki cudzoziemiec i z nich jakiego obszerniejszego użytku nie wymyśli, co może kiedy i nastąpi, a wtedy wody nasze nie obfitowały ni w ryby ni w pijawki, ani nawet w same żaby. Wszystko to być może. Wszakże tyle rzek, rzeczek i strumieni, tyle jezior, stawów, sadzawek i błot powinny tanio i to w ogromnych ilościach wydawać nam ryby i pijawki. A przecież widzimy, że się przeciwnie dzieje, że nam ich na dobre brakuje. Prawda, przyczyny takiego stanu rzeczy są bardzo rozmaite, ale też i nasza ociężałość głównie do nich zaliczoną być musi.

Co do samej hodowli pijawek, nie mieliśmy wprawdzie dotąd drukowanego przewodnika, nie wiedzieliśmy więc jak postąpić sobie w tym razie. Teraz, kiedy go już mamy, weźmy się do tej hodowli, gdzie jest miejscowość po temu, a taką jest prawie w każdej wiosce polskiej, a oprócz zysku możemy jeszcze i samą naukę o krok chociaż dalej posunąć, aby nie potrzebowali zawsze uciekać się do badań i doświadczeń — wszelkiej pracy naukowej cudzoziemców, ale abyśmy też i sami uczynili coś na własną rękę, w dziedzinie nauki i przemysłowego postępu.

Przetłómaczone dziełko Jourdiera o pijawkach, zawiera wiadomości dość szczegółowie napisane. Znajdzie tu czytelnik zamieszczone wszelkie wiadomości dotyczące się życia tej istoty, wyboru miejsca stosownego do jej hodowli, urządzania sadzawek, według rozlicznych pomysłów dla jej hodowania; jej pielęgnowanie, czas i sposób rozplodu; o karmieniu ich, o chorobach i nieprzyjaciółach tych pożytecznych istot, o hodowli na mniejszą skalę w skrzyniach drewnianych, według pomysłu panów Borne i Soubiran. Nadto, zamieszczone tu jest o polowie, transporcie i handlu pijawkami. Cena tego dziełka jest rzeczywiście umiarkowana, gdyż tylko 45 kopiejek.

Widzimy więc, że wszelkie szczegóły są dotknięte i wyjaśnione, i dla tego też książka ta służyć nam doskonale może ja-

ko przewodnik w hodowli tych pożytecznych a nawet zyskowych istot. Całe postępowanie jest łatwe i proste, nie wymagające żadnych wielkich nakładów, a więc każdemu przystępne—daj więc Boże żeby hodowla ta upowszechniła się u nas; żebyśmy choć za jaki milion złotych mogli ich za granicę wyprawić, gdyż teraz bierzemy z tej zagranicy wiele rzeczy, ale wysyłamy bardzo mało, ztąd też i taki brak grosza w kraju.

Wiele jest bardzo krajów, gdzie potrzebują znacznych mass corocznie pijawek, odbył więc na nie byłby pewny, bo dziś tylko jeszcze Węgry i Turcyja mają dosyć dziko żyjących, na handel zewnętrzny, choć i tam z każdym rokiem ilość pijawek szybko się zmniejsza. Francya i Algierya robią wielkie postępy w hodowli sztucznej; nawet w okolicach Bordeaux wiele się osób już zbagacilo tym nowym przemysłem, podnosząc zarazem wartość ziemi i pomyślność mieszkańców tych okolic; nie dajmy więc wyprzedzić się cudzoziemcom na tej drodze i pamiętajmy, że wszelkie przemysłowe przedsięwzięcie jest tćm zyskowniejsze, im prędzej przyjęte zostanie w praktykę, w początkach swego pojawienia się; chociaż pijawki jeszcze na bardzo długo będą korzystną spekulacyą, gdyż potrzebowanie ich jest ogromne, i coraz więcej rozszerza się.

Zygmunt Gawarecki.

## Przyswojenie nowych roślin.

Ciekawą będzie dla czytelników naszych wiadomość o zwierzętach pożytecznych w gospodarstwie wiejskiem, które francuzkie towarzystwo przyswajania roślin i zwierząt do Francyi sprowadziło i albo w *Jardin des plantes* w Paryżu chowa i rozmnaża, albo gospodarzom niektórym do rozmnożenia powierzyło. Podobną wiadomość wyczytawszy w *Allg. Zeitung* o umyślnie ustanowionem biurze aklimatyzacyjnem w Nowym Yorku, podajemy ją tutaj. Celem tego biura jest sprowadzanie i przyswajanie roślin nieznanych jeszcze w rolnictwie Zjednoczonych Stanów Północnej Ameryki. Sprowadzone z różnych części świata nasiona, korzenie, zrazy, rozsadzki roślin pożytecznych, oddają znanym rolnikom i ogrodnikom, którzy je pielęgnują, rozmnażają i do wspomnianego biura patentowego (*Patent office*) sprawozdanie z tych prac składają.

Tym sposobem próbowano 17 nieznanych tam odmian pszenicy. Wszystkie okazały się godnymi przyswojenia w gospodarstwach krajowych, szczególnie zaś odznaczyła się przez kilka lat pszenica z nad Śródziemnego morza. Plon jej w ziarnie był największy, okazała się wytrwała na nagłe zmiany temperetury, które podrażają inną pszenicę, dościsła najwcześniej i podpadła najmniej śnieci i zepsuciu przez owady. W południowych krajach Zjednoczonych Stanów przyswojono z najlepszym skutkiem *proso indyjskie* i zboże *dura*, z Afryki sprowadzone. W krajach średniego klimatu przyswojono z Azyi przywieziony *bób japoński*, najplenniejszy z różnych tam próbowanych. Chińska roślina *dioscorea batatas*, mająca zastąpić ziemniaki, została także tym sposobem przyswojona w środkowych i południowych krajach Zjednoczenia; podobnie druga z Hiszpanii *kufà* albo migdałami ziemnymi tam zwana. Zwyczajne proso nasze zostało przyswojone z pożytkiem. Daremnie przedtćm próbowane rozmnożenie sliw francuzkich i węgierskich powiodło się tą drogą doskonale, przez szaczenie na sliwach krajowych, a teraz udają i rozmnażają się tak przyswojone sliwy obce już z pestek i odrostków od korzenia.

Próbowano też przyswoić krajowe rośliny dzikie lub mało uprawiane, obiecujące pożytek w gospodarstwie wiejskiem. Gatunek kukurydzy, który dla brunatnej łuski swój brunatną kukurydzą zowią, uprawiany dawniej tylko w New Hampshire, rozmnożono, dla wielkiej jego plenności i krótkiego, bo 90-dniowego roślinienia jego, we wszystkich środkowych krajach Zjednoczenia. Stwierniam owego biura zawdzięcza tamtejsze gospodarstwo upowszechnienie jednej białej odmiany kukurydzy, która *new mexican white flint* (nowo meksykański biały krzemień) zwana, doskonała jest do jedzenia przed zupełną jej dojrzałością.

Bardzo gorliwi w przyswajaniu pożytecznych roślin obcych albo krajowych dzikich są Niemcy. Mnóstwo nowych odmian jarzyn, drzew i krzewów owocowych, wiele roślin pastewnych, wiele

ozdobnych zostało w Niemczech przyswojenemi. Najczynniejszemi w tym względzie okazali się handlujący ogrodnicy.

W naszym kraju jest ten przemysł nieznan, dla braku dostatecznej liczby miłośników i znawców pielęgowanych roślin. A przecież wiele jest roślin, to krajowych dzikich, które od dawna są znane z swój użyteczności i zasługują na uprawę, to znowu odmian czyli niewłaściwie gatunków roślin gospodarskich, uprawianych w dalszych i bliższych krajach obcych, a mogących stać się dla nas pożytecznemi. Usiłowania w przyswojeniu takich roślin nie nagradzają się jeszcze u nas sprzedażą nasion, rozsadek, korzeni lub zrazów i potrzebują umyślnego zachęcenia i poparcia. Dokąd inne pomoce są niemożliwe w wspieraniu takich usiłowań prywatnych i dokąd nie mamy w kraju umyślnych folwarków do prób gospodarskich, mogłyby być owoce takich usiłowań popierane na wystawach. Towarzystwo Rolnicze, zachęcając do pokazywania otrzymanych rezultatów na urządzanych przez się wystawach, mogłoby nagradzać te usiłowania, przez zakupno do wylosowania wszystkiego co przedsięwzięte wiele trudów kosztowało, jemu mało pożytku przyniosło a krajowi pożytecznem być może.

Tyg. Roln.

## Korrespondencya handlowa.

Odessa, dnia 20 Października 1859 r.

Wspomnieliśmy w poprzedniej korespondencyi o handlu na jarmarkach ukraińskich cukrem i wełną—zwróciemy się teraz do innych, niemniej ważnych produktów, a mianowicie załączamy uwagi o handlu skórami.

Skóry na placach targowych Ukrainy widzieć można we wszystkich stanach przemiany i gatunkach, tak doborowych i rozlicznych, jak może nie zdarzy nam się ujrzeć nigdzie. W pierwotnym swoim stanie, zaledwo zdjęte ze zwierzęcia i nieco przesuszone zajmują najgłówniejsze miejsce w handlu tym materiałem i wtedy zowią się *surowemi*; lecz nie jest bez wagi handel skórami wyprawionemi. Nadto, skóra wyprawna uczestniczy w handlu jarmarczonym pod postacią wyrobów.

Surowe skóry dowożą się najobficiej z Charkowskiej, Ekaterynosławskiej, Półtawskiej i Chersońskiej guberni, w części zaś i z Kurskiej. Skór tych dostarczają na jarmarki ukraińskie za 1,200,000 rs., a w liczbie tej skórki merynosów oceniane są na 800,000 rs. Na część sławnego jarmarku w Kreszceńsku przypada 997,000 rs. Za granicę wyprowadzają skór rossyjskich na 1½ miliona rs., lecz handel ten odbywa się przez lądową granicę, dla tego też jarmarki ukraińskie nie wielką mają ważność w handlu skórami zagranicznym. Wartość towarów skórných, sprzedanych na jarmarkach Ukrainy, oceniają na 2,150,000 rs., a mianowicie: snrowych skór za 1,200,000, wyprawionych za 750,000. Wyrobów za 150,000, irchowych za 200,000 rs. Na jarmarku Niżegorodzkim sprzedaż skór i wyrobów z tychże ocenioną została w 1854 roku na 1.807,820 rs.

Ciekawe są także cyfry pod względem handlu końmi. Stanowią one jedną z ważniejszych pozycyí w rubryce jarmarków Ukrainy. Targi ukraińskie mają pewien związek z jarmarkami końskimi Tambowskiemi i Woroneżskimi. Najpierwsze miejsce pod tym względem zajmuje jarmark Lebiediański, na który przyprowadzają do 10,000 sztuk koni, wartości 1,500,000 rs. Dalej następuje jarmark Kreszceński w Charkowie, gdzie koni sprowadzają również do 10,000, lecz nie tak kosztownych, gdyż wartość ich oceniają na 1,000,000 rs. Cały zaś obrót końskiego targu na Ukrainie wynosi średnio 3,225,000 rs.

Wspomniawszy wyżej o skórach, nie można jeszcze pominąć wewnętrznego handlu Ukrainy futrami, kożuchami i t. p. Niemal wszystkie futra przychodzą na Ukrainę z dwóch stron, wprost przeciwnych, ze wschodu: z Irbitskiego i Niżegorodzkiego jarmarku, tudzież z zachodu: z Pruss i Austrii. Ponieważ futra znajdują zastosowanie porą zimową, zatem jarmarki letnie są dla tego towaru najważniejszemi. Najpierwszćm miejscem odbytu futer jest jarmark Iliński, na którym sprzedaje się fater, nie licząc skórek za-

jęczych, owczych i t. p. za sumę 350,000 rs. Za nim idzie Uspieński targ handlujący za 150,000, za nim Królewiecki 125,000, a cały obrót jarmarków Ukraińskich szacują na 830,000 rs.

Prócz tego, na jarmarkach sprzedają się: 1) futerka zajęcze, mianowicie w Ilińsku i Uspieńsku, w ilości 30,000 sztuk za 75,000 rs.; 2) Kalmuckie skórki owcze, Bucharskie, tak nzwane merluszki i kozuchy z nich przygotowane za 50,000 rs.; 3) Krymskie i Burdzieńskie baranki, do 12,000 sztuk; 4) owcze skórki, zwane inaczej *platinami*. Platin takich z baranków kalmuckich, krymskich i t. d. wyrabia się znakomita ilość. Najgłówniejszy jarmark na nie jest w Charkowie, gdzie dowożą do 10,000 sztuk, za sumę 50,000 rs. Znane są także pod tym względem jarmarki: Królewiecki, Iliński i Elisawetgradzki. Płatiny Marorossyjskiego wyrobu: kozuchy i szuby sprzedają się głównie na jarmarku Ilińskim, gdzie przywożą do 40,000 sztuk za 240,000 rs. 5) Tak nzwane *muszki* czyli skórki zdejmowane z 5 lub 6-dniowego cielęcia, dostarczane są po większej części z Półtawskiej guberni, zkad ich do 264,000 sztuk za sumę 204,600 rs. wychodzi. Połowę tej summy zakupują kantory w Brodach, na handel zagraniczny.

Nadużywając już cierpliwości czytelników naszych, wspomniemy jeszcze o handlu na targach ukraińskich metalicznymi produktami. Handel ten rozdzielić należy na dwa oddziały: w pierwszym mieści się ten materiał w formie surowego żelaza, surowca, stali, miedzi, a w drugim wyroby z tychże.

Co się tyczy żelaza nie w wyrobach, targ na niego najgłówniej ma miejsce w Charkowie i Półtawie. Żelazo sprzedawane na jarmarkach Ukrainy pochodzi głównie z fabryk Permskiej, częścią Niżegorodzkiej i Wiatskiej guberni, jak również Rianzańskiej i Tambowskiej. Oznaczyć ściśle ilości przywiezionego żelaza nie podobna; do Charkowa dowożą mniej więcej 200,000 pudów. Ogólna wartość tego materiału na jarmarkach Ukrainy ocenić się daje na 550,000 rs. Surowiec, stal i miedź, jako materiał sprzedają się w bardzo małej ilości. Co się tyczy wyrobów, to odbył na nie jest daleko większy niż na surowe metale. Kapitał obracany w żelaznych, stalowych i miedzianych wyrobach reprezentuje wartość 2 1/2 do 3 milionów rs. Na Niżegorodzki jarmark według danych urzędowych przywieziono w 1855 r. za 7,313,925 rs., sprzedano za 5,881,615 rs.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Z B O Ź E.

Gdańsk 5 Listopada. W upłynionym tygodniu mieliśmy czas dżdżysty i chłodny.

Targi angielskie żadnej nie przedstawiają zmiany, a że dowozy krajowej i zagranicznej pszenicy były mniejsze jak zwykle, przeto w interesach więcej okazywało się łatwości i po najwyższych ostatnich cenach znaczne partie z rąk do rąk przechodziły.

Silne mrozy a później ulewne deszcze, zmusiły rolników do zawieszenia siewów, i zachodzą obawy, że ta tak ważna operacja za nadto może się opóźni, coby oczewiście zmieniło postać handlu zbożowego.

Targi prowincjonalne równie dobrze jak londyńskie się trzymały. We Francji ceny znowu zaczęły przybierać szczególnie w południowych prowincjach, gdzie się daje uczuć nieurodzaj neapolitański, i w istocie, na zaspokojenie cisnących potrzeb tego kraju, wszystkie ładunki morza Czarnego i Azowskiego zostały kupione, tak, że Marsylia chwilowo znalazła się bez dowozów.

W Belgii i Hollandyi obrót interesów zbożowych był dobry i po mocnych cenach.

Na naszej giełdzie mieliśmy ruch niezwykły, lubo w notowaniach nie zaszła zmiana. Wszystkie gatunki świeże dawały się umieszczać z łatwością, a nawet i ze śpichrza do czterechset łasztów, lubo z nie małą dla właścicieli stratą odeszło. Na dzisiejszym targu ruch był wielki i przeszło 300 łasztów pszenicy sprzedano, w żadnym jednak przypadku podniesienia cen nie dostrzegliśmy. Kilka świeżych partij z górnej Wisły z wagą 128 i 129 sprzedano po 415 guld.

Na żyto odbył był dobry. Jęczmienia szczególnie poszukiwano, a ceny od 6 do 12 guld. na łaszcie podniosły się.

Groch łatwo odchodził, ale po cenach umiarkowanych. Sprzedano w ciągu tygodnia pszenicy krajowej 345, z Królestwa 495, ze śpich. 355, żyta krajowego 180; polskiego 60, ze śpichrza 90, jęczmienia łasztów 150, grochu 85, wyki 20, owsa 25.

		korzec warszawski				
płacono za łaszt wagi hol. guld. prus.		wagi polskiej	złp.	gr.	złp.	gr.
Pszeniczy	od 126 <sup>7</sup> / <sub>7</sub> do 131 360	do 430 238	247 29	16 35	10 10	
"	— 132 <sup>3</sup> / <sub>3</sub> — 134 <sup>4</sup> / <sub>5</sub> 440	— 460 250	253 36	6 37	23 23	
"	— 135 — 138 460	— 485 254	260 37	23 39	25 25	
Zyta	— — — 130 288	— 297 —	245 25	10 26	5 5	
Jęczmienia	— 105 — 119 240	— 322 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 199	224 21	6 28	15 15	
Grochu	— — — — 294	— 325 —	— 25	26 28	20 20	
Wyki	— — — — 318	— 345 —	— 28	— 30	10 10	
Siemienia lnianego	— 420 — 425	— —	— 37	4 37	14 14	
Owsa	— — — — 138	— 139 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> —	— 12	5 12	8 8	

Po 1 Listopada na śpichrzach gdańskich zostawało: pszenicy 6714, żyta 1656, jęczmienia 556, owsa 133, grochu 327, rzepaku 1593, siemienia lnianego 167.

Wysłano w ciągu października morzem: pszenicy łasztów 5488, żyta 1401, jęczmienia 408, grochu 231, rypsu i rzepaku 343.

Toruń przebyło w ostatnim tygodniu łasztów pszenicy 647, żyta 107. Belek dębowych 56, sosnowych 7493.

Woda podniosła się do stóp 4 cali 6.

W drzewie sprzedano	dług.	grub.	
Okraglaków sosn.	2600 42	11 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	kopa talarów 210.
"	" 400 53	14	" " 600.
"	" 800 46	12	" " 278.
"	" 300 40	10 <sup>1</sup> / <sub>11</sub>	" " 195.
Kantaków sosno.	1300 26	13 <sup>1</sup> / <sub>13</sub>	kubik. po srgr. 9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .
"	" 700 26	13 <sup>1</sup> / <sub>14</sub>	" " 8 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> .
"	" 1200 25	13 <sup>1</sup> / <sub>13</sub>	" " 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> .
" Murlat	152 26	12 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	" " 6 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> .
"	178 26	12 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	" " 6 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> .
Kantaków	800 20	13 <sup>1</sup> / <sub>13</sub>	" " 6 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> .
Belek jodlowych	1000 34	12 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	" " 3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> .
200 kóp klepek pipówki,	kopa tal.	40.	

Kursa zamian: Londyn 197<sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Amsterdam 101. Hamburg 44<sup>5</sup>/<sub>6</sub>.

Alexander Makowski.

## Patentowana

## MASSA BELGIJSKA

W najlepszym gatunku, do smarowania maszyn i wozów, w pudełkach i beczułkach. Sprzedaje się po cenie fabrycznej, w Składzie Farb i Lakierów zagranicznych.

1 Pudełko 2 1/2 fun. kosztuje złp. 1 gr. 15.

1 Beczka 30 1/2 fun. " " 15.

1 Beczka 61 fun. " " 30.

M. S. Flatau,

przy ulicy Rymarskiej pod Nr. 471 G. naprzeciw Komisji Skarbu.

## KURS GIEŁDY BERLIŃSKIEJ.

Dnia 9 Listopada 1859 roku.

P A P I E R Y	żądają	placą
Rossyjska 5ta pożyczka nowa 5%	—	94 1/2
Rossyjsko-angielska pożyczka 5%	—	104 1/2
Rossyjska 6ta pożyczka 5%	—	107
Rossyjska nowa 3%	—	64 5/8
Polskie Obligacye Skarbu 4%	—	81 5/8
» Listy Zastawne nowe	—	84 1/2
» Obligacye 500-złotowe	—	87 1/2
Certyfikaty B. P. na Oblig. Czast. lit. A. 300 złp.	—	92 1/2
» B. 200 »	—	21 1/2